



Winterfest

Le traeremos las montañas y Usted podrá jugar en la nieve.

Usted podrá esquiar en el entro o competir a caballo por una avenida.

El parque estará en la ciudad y usted podrá venir y mostrarnos lo que tiene;

El frio será excelente en el primer Winterfest en Ogden!



12 al 14 de Febrero, 2010

Seguridad con las velas

El Departamento de Bomberos pide que los residentes tengan mucho cuidado durante esta temporada de fiestas. Mantenga sus velas a por lo menos 12 pulgadas de cualquier objeto que se pueda quemar. Use palmaritas durables y seguras. Nunca deje una vela encendida cuando usted no esté poniendo cuidado. Apague las velas cuando salga de un cuarto. Tenga cuidado de no derramar cera caliente cuando apague las velas. Considere usar velas que funcionan a batería y sin llamas. Evite usar velas en los dormitorios y áreas para dormir. Use una linterna en lugar de una vela en casos de emergencia.

Compras en el Centro para Cada Temporada

Ogden tiene una excelente historia de tiendas únicas con propietarios individuales, y esta es una de las razones por las cuales la Municipalidad de Ogden ha revitalizado el área céntrica para continuar el progreso. Venga al Centro y traiga su lista de compras! Tenemos un gran número de tiendas dentro del distrito ubicado entre Washington Boulevard y Wall Avenue desde la Calle 20 a la 26 y todos los propietarios están listos para que usted sea su cliente. Con tantas opciones, por que comprar en otro lugar?

Ropa

- 25th Street Boutique ..... 127 Historic 25th Street
A & E Clothing ..... 2220 Washington Blvd
Clifton's Ladies Apparel ..... 2254 Washington Blvd
Dancer's Closet ..... 2216 Washington Blvd
Dawn's Bridal ..... 2342 Washington Blvd
Janet's Fashion ..... 210 24th Street
Little Cherry Blossoms ..... 184 Historic 25th Street
Ofellas Fashion ..... 548 26th Street
Slavy Ageless Fashion Boutique ..... 163 Historic 25th Street
Tookiloo ..... 2242 Washington Blvd
Ume' Design ..... 186 Historic 25th Street

Antigüedades

- 25th Street Emporium & Antiques. 107 Historic 25th Street
Artists & Heirlooms Gallery ..... 115 Historic 25th Street
Timeless Attic ..... 167 Historic 25th Street

Regalos

- Austin Accents ..... 139 Historic 25th Street
Olive and Dahlia ..... 215 Historic 25th Street
Trends and Traditions ..... 201 Historic 25th Street

Ciclismo

- Bingham's Cyclery Inc ..... 3259 Washington Blvd
Ye Olde Bike Shoppe ..... 105 Historic 25th Street

Manualidades

- Color Me Mine ..... 188 Historic 25th Street

Música y Libros

- Deseret Book ..... 339 E 2250 S, Ste 100
Solid Rock Café ..... 2208 Washington Blvd
The Music Shop ..... 158 Historic 25th Street

Joyas

- Farrs Jewelry ..... 2466 Washington Blvd
R. Goldworks ..... 103 Historic 25th Street

Artes

- Fine Arts Gallery ..... 290 Historic 25th Street, Ste 101
Gallery 25 Fine Art ..... 286 Historic 25th Street

Cocina

- G3 ..... 2340 Washington Blvd

Caricaturas

- Hee Bee Gee Beez ..... 2574 Washington Blvd

Muebles

- Indigo Sage Furniture ..... 195 Historic 25th Street
Timberlodge Collection ..... 2214 Washington Blvd

Estantes de Cocina

- InStile & Rail ..... 110 Historic 25th Street

Costura y Bordado

- Needlepoint Joint ..... 241 Historic 25th Street
Shepherd's Bush ..... 220 24th Street

Materiales de Arte y Oficina

- Ogden Blue ..... 175 Historic 25th Street

Materiales de Oficina

- Ogden Stamp ..... 214 24th Street

Evite que se congelen las cañerías de Agua

Resolver problemas con cañerías de agua que se han congelado puede ser costoso o inconveniente. Afortunadamente hay pasos que usted puede tomar para evitar que las cañerías se congelen.

Ideas para evitar que las cañerías se congelen:

- Durante las bajas temperaturas mantenga su termostato a 55 grados o más, aun cuando usted no esté en su casa.
Instale aislante para proteger las cañerías que están en las paredes exteriores y aquellas que se encuentran en áreas sin calefacción.
Cuando la temperatura exterior llegue a niveles donde los objetos se congelen, abra las puertas de los muebles que protegen las cañerías para permitir que el aire tibio circule cerca de ellas.
Durante los días extremadamente fríos, permita que las llaves de agua goteen un poquito. Recuerde sin embargo que cualquier cañería que gotea va a aumentar su consumo de agua y por lo tanto aumentara su cuenta.
Sepa exactamente donde localizar la válvula de cierre en caso de que tenga que cerrar el agua de su casa rápidamente.

Qué hacer si las cañerías se congelan:

- Abra la llave de agua fría que esté más cerca de la cañería congelada para así disminuir la presión y para minimizar el riesgo de rotura.
Ubique la cañería que se ha congelado y use un secador de pelo en la velocidad más baja para distribuir calor en forma pareja por la cañería. El calentar la cañería muy rápido podría causar que esta se reviente. Advertencia: Nunca use un electrodoméstico cercano a la cañería debido al peligro de electrocución.
Nunca use una llama abierta para descongelar cañerías. Esto podría causar un incendio y podría causar también que la cañería se caliente demasiado y muy rápido lo que podría resultar en la rotura de la dicha cañería.
Si usted no puede encontrar la cañería que está congelada, póngase en contacto con el Departamento de Obras Publicas de la Ciudad de Ogden al 801-629-8325 para ayudar a determinar si las líneas que le entregan servicio a usted o su medidor son las que están congeladas. Si la línea está congelada en su lado del medidor, usted tal vez necesite un plomero.

# Reglamentos para la Limpieza de la Nieve

Esta usted deseando una blanca navidad? Nosotros también, pero con cada tormenta de nieve viene la necesidad de limpiar esa nieve. Por favor siga estas sugerencias para limpiar la nieve y así mantenernos seguros a todos.

**No tire la nieve hacia la calle.** La nieve se puede congelar y causar accidentes empeorando una situación ya peligrosa—además esa acción va en contra del [Reglamento 7-2-8A](#). Asegúrese de que su máquina limpiadora tire la nieve sobre su propiedad y no hacia la calle. Entendemos que los camiones empujan la nieve desde la calle hacia su estacionamiento. Le pedimos disculpas por este inconveniente, pero no podemos hacer nada acerca de esa situación.

**Mueva los vehículos que estén en la calle cuando haya tormentas de nieve** [Reglamento 10-5-21A](#). Si un vehículo se deja estacionado en la calle, la nieve no puede ser limpiada en forma apropiada. Su vehículo también está más protegido cuando no está en la calle ya que se elimina la posibilidad de que sea chocado por otros vehículos que pudieran perder el control en calles resbalosas.

**Mantenga una distancia prudente entre usted y el camión de limpieza de la nieve.** Los limpiadores de nieve pueden perder control, así que es una buena idea mantener una distancia segura entre los camiones y su vehículo. Los choferes de la Ciudad de Ogden están preocupados por su seguridad, y ellos siguen muchos pasos para mantenerlo a usted y a ellos seguros.

**Mantenga los grifos limpios de nieve.** Código Internacional de Incendios [Sección 508.5.5](#). Asegúrese de que los grifos que están en frente de su casa estén limpios de nieve de manera que el Departamento de Bomberos los pueda encontrar en cualquier momento. Si usted no puede limpiar su grifo, llame al 801-629-8074.

## Manténgase seguro al educarse acerca de los peligros del monóxido de carbono

Con el tiempo frío, el Jefe de Bomberos Mike Mathieu desea recordarle los peligros del monóxido de carbono (CO) conocido también como el “asesino silencioso.”

El CO es un gas sin olor, sabor o color. Es muy peligroso debido a que no se nota hasta que una persona que ha sido víctima empieza a sentir los síntomas.

En los últimos cinco años la Ciudad de Ogden ha mejorado muchísimo los esfuerzos para evitar las muertes accidentales debido al envenenamiento por CO y ha podido instalar más de 5,800 detectores de CO en los hogares de Ogden gracias a una ayuda Federal y donaciones igualadas de la Fundación Swanson. Estas medidas se han tomado en respuesta a las desafortunadas muertes accidentales que ocurrieron en Ogden; dos en el 2003, una en el 2005, y una en el 2006. Felizmente, desde el 2006 no se ha registrado ninguna muerte accidental en la ciudad relacionada con el CO.

El incidente del 2006 causó que la Ciudad desarrollara un reglamento en Febrero del 2007 el cual requirió que todas las viviendas de Ogden instalaran un detector antes

del 1 de Noviembre del 2007. Sin embargo, el año pasado la Casa de Representantes del Estado autorizó y firmó el reglamento 402 el cual dice que una Municipalidad puede solo exigir a los ocupantes de la vivienda y no a los dueños de la dicha propiedad que cumplan con el reglamento. El Alcalde Godfrey y el Consejo Municipal de la Ciudad comenzaron a enmendar y hacer los cambios pertinentes al reglamento para entrar en cumplimiento con la Ley estatal.

Por el momento, el Superintendente de Bomberos Mathieu desea recordarle a los residentes que ellos deben tomar precauciones y que existen programas disponibles dentro de la Ciudad para disminuir los peligros del envenenamiento por CO. Un tercio de los incidentes ocurren entre Octubre y Diciembre. Los síntomas tempranos incluyen náusea, dolores de cabeza, fatiga y calambres; y todo estos síntomas pueden interferir con las funciones cognitivas naturales del cuerpo causando que los pacientes no se den cuenta de los que les está pasando.

### Áreas que causaron incidentes relacionados con el CO en Ogden durante el 2008:

- Cocinas a gas—mala ventilación de CO.
- Calefactores a gas—sin mantención o con problemas y daños lo que causó que el CO entrara a la vivienda.
- Calefactores de Agua a gas – falta de mantención o una pobre mantención de los respiradores.
- Garajes – vehículos funcionando en los garajes o herramientas motorizadas encendidas, los gases escapan y entran en su casa.
- Chimeneas – Los cañones de las chimeneas no están limpios, mantenidos y ajustados en forma correcta
- Secadoras a Gas – no están limpias, mantenidas y por lo tanto filtran el gas hacia el interior.
- Un incidente ocurrió el año pasado donde 32 personas fueron expuestas al CO mientras disfrutaban de una comida preparada en un garaje con poca ventilación.

**Ayude a que el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Ogden continúe protegiéndolo a usted y a otros al seguir los siguientes pasos:**

- Lleve a cabo la mantención regular de todos los electrodomésticos que usan gas u otro tipo de combustible.
- Cuando esté operando generadores, ubíquelos en lugares que sean bien ventilados y donde no vayan a entrar los gases a la vivienda.
- No haga funcionar vehículos en garajes por largos periodos de tiempo.
- Instale un detector de monóxido de carbono cerca de las áreas de los dormitorios para asegurar que esas áreas se estén protegiendo de gases peligrosos.

**En este momento la municipalidad de Ogden está ofreciendo detectores a un precio descontado para que los residentes los instalen en sus viviendas.** Los residentes pueden comprar detectores en la Oficina de la Caja de la Ciudad de Ogden ubicada en 2549 Washington Blvd, Ste 240 por \$10 cada uno, lo cual es casi la mitad del precio regular. Póngase en contacto con el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Ogden llamando al 801-629-8074 si tiene más preguntas o necesita información.

## Mantenga sus Mascotas seguras durante los Festivales

Los ornamentos de vidrio y guirnaldas pueden ser peligrosos para las mascotas si son ingeridas. Los dulces navideños son tentadores pero también pueden ser fatales. El chocolate contiene teobromina, una sustancia que es venenosa para los perros si se consume en grandes cantidades. El tiempo helado puede también ser muy duro y hasta fatal para sus animales así que ofrézcales un lugar abrigado para dormir. Asegúrese de que su mascota tenga suficiente agua y comida ya que esto les ofrece la suficiente energía para mantenerse abrigado. Para recibir más información, llame al Refugio para animales al 801-629-8832.

### Sea Propietario

Sea Propietario en Ogden ofrece ayuda para los costos de enganche para familias de moderados y bajos ingresos. Para recibir más información llame al 801-629-8940.

### Recolección de Basura y Reciclaje

Por favor anote las siguientes fechas ya que ellas demorarán la recolección de basura y reciclaje:

- **Día de Navidad 2009:** No habrá recolección de basura el Viernes 25 de diciembre. La recolección del Viernes se llevará a cabo el Sábado.

### Horario del 2010

El horario de recolección de basura para el año 2010, se ajustará solo dos veces durante el año.

- **Día de Año Nuevo 2010:** No habrá recolección el Viernes 1 de Enero, la recolección del Viernes se llevará a cabo el Sábado.
- **Día de Acción de Gracias 2010:** No habrá recolección el Jueves 25 de Noviembre. La recolección del Jueves se llevará a cabo el Viernes, y la del Viernes se llevará a cabo el Sábado.

Ningún otro feriado durante el 2010 causará demoras en la recolección de basura.

Cualquier otra pregunta se debe dirigir a la Ciudad de Ogden llamando al 801-629-8271.